



IRIS

DIARIO CATÓLICO

Núm. 2.187.

ORGANIZACIÓN DE LA TERRA

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

MIRÓ
40. José M. Quadrado, 40. Imprenta.
Teléfono n.º 144.

Gibadella (Menorca) sábado 24 de Julio de 1920

Pídanse los jabones BUENA VISTA

Jabón MARFIL clase extra.

Oliva puro y demás clases corrientes.

Venta al por mayor: Andén de Poniente, 49. Fábrica, MAHÓN.

Representante en ésta de dichos jabones don Pedro Comella, Obispo Vita.

Ráfagas de optimismo

¿Estamos en vísperas de la revolución? Vivimos el período pre-revolucionario al que han de seguir choques funestos, tremendos cataclismos, engendros del odio, frutos amargos de sufrimientos generales?

Hace tiempo ya, varios años que en España viene haciendo nuesta pregunta: —La revolución se acerca, el desastre es inminente—, se escucha de quienes, impresionados por los acontecimientos que vienen sucediéndose, creen ver el triunfo de la anarquía demoleadora, el desenfreno devastador de las masas, que si se en el alma ni pan en la boca, son terreno abonado y materia dispuesta para responder a un magnífico programa destructor planeado en la sombra de la traición cobarde y astarda.

La revolución se acerca, decían los que la temían y llegaron a creerlo los que la deseaban.—Rusia en España,—decían los temerosos por la suerte de la Patria y quizás más por su propia suerte, y lo mismo repetían los que intentaban hacer de ella un campo de sangre reproduciendo las desgradoras escenas, los cuadros de miseria repugnante y asquerosa, obra funesta y capaz únicamente de hombres depravados por el crimen y la ambición.

Había poderosos motivos para temerlo así y suficientes para esperarlo. El socialismo y el sindicalismo, fieras de la selva rusa, acañaron en nuestras ciudades. Hombres sin fe y sin conciencia creyeron poder erigirse en lenines españoles y arrancando el fango de

los ojos, más fáciles en la postguerra en que luces y derribos excesivos constituyen ignominiosas provocación al hambre, intentaron un golpe de Estados por otra parte, no difícil, dada la desorientación general y la debilidad de los poderes. La inestabilidad de los gobiernos sucedió: por meses y aún por quinceañas, la debilidad, fracaso y desprestigio de los viejos y acatarrados partidos políticos dejó libre el paso a la revolución.

No importaba nada el fracaso del movimiento de agosto de 1917, que se atribuyó a la imprevisión y proceder precipitado de Saborit. La revolución iba a tener un éxito lisonjero después de una nueva y general campaña societaria; al par que esta iba haciéndose, se preparaban otros factores que aseguraran el triunfo, y en Bilbao, Barcelona, Andalucía y Valencia iban a instalarse los focos del movimiento. De allí procedían las hojas clandestinas e incendiarias que allí atracaban las legiones de pagados exhaladores al crimen y al sabor; desde allí se inspiraban los mitines enloquecedores, sugestivos, atentadores contra el orden, la vida y la propia industria.

Pero no se había pensado en todo; no se había tenido en cuenta un factor que tratado al principio con desdén y sarcasmo por propios y extraños ha venido a constituir, ahora, un obstáculo insuperable por el socialismo y sindicalismo, que

habían visto frustrados sus planes y salvada a la Patria que intentaron arrollar.

No se había pensado en que las organizaciones católicas pudieran, en nuestros tiempos, como León el

sentarse ante la revolución, el moderno Azote de Dios y obligarle a depurar su actitud primero, para capitular, después.

El socialismo agrario que presentaba su aspecto amenazador en los campos andaluces predicando en las riberas del Júcar que a los tres

años se repartirían «los campos, los edificios y hasta las hijas de los ricachos», dividió la pesadez de la gente cuando los Sindicatos Agrícolas Católicos con sus Federaciones, unidas a la Confederación Nacional Católica Agraria y Jóvenes Católicos con sus Federaciones, esenciar en Andalucía la doctrina social católica y sentir la influencia benéfica de sus soluciones inspiradas en la más estricta justicia y especial protección a los humildes, con la nivelación de decorosos salarios, arrendamientos colectivos y distribución de terrenos entre los obreros más necesitados.

El socialismo industrial, que despreciaba a los obreros católicos creyendo sabian rezar solamente pero no luchar, ha llegado a convencerse y ha tenido que confesar la superioridad de espíritu en la organización católica que, pujante y fuerte de manera singular, y como en sus focos, en Valencia y Pamplona sabe defender con tesón los derechos del obrero, instruirle y capacitarle lo propio que oponerse a los desmanes y caprichos del sindicalismo, el más funesto enemigo de los indefensos obreros.

Dibido a la actitud gallarda de las organizaciones católicas y a su acción fecunda, la revolución en España ha sido aplazada, quizás indefinidamente.

JOSE ROMÁN.

DESDE MADRID

La fe de Mariano de Cavia

En la madrugada de ayer falleció en Madrid don Mariano de Cavia.

El teléfono trasmitió en seguida

Dirección telegráfica IRIS

número 156 CIUDADELA

Y el telegrama que se envió a Zaragoza la noticia de la muerte del popularísimo escritor aragonés.

Hoy toda la Prensa madrileña da cuenta de ella, y dedica al que llamó siempre «maestro» las frases de rigor en casos análogos.

Se recuerda su labor, el éxito de sus artículos, sus campañas, su erudición, su amabilidad, el claricismo de su estilo. Pero ningún periódico habla de su fe, y de ella es de la que quiero hablar hoy, refiriendo una anécdota de la vida del gran periodista.

¿Cómo era «por dentro» el cronista brillante que tanto renombre adquirió en la Prensa liberal?

He aquí un caso que merece alguna meditación.

De Cavia se referirán ahora cosas curiosas, sin duda. Su vida, su carácter, sus ingeniosidades, sus aficiones, tendrá quien las cuente al público. Se relatará el prodigo de su inteligencia, que le permitía escribir de todo, porque de todo sabía y en todo estaba preparado. Se relatarán sus genialidades, sus excentricidades, su bohemia. Se buscará lo ameno y lo pintoresco de su existencia.

Se hablará del Cavia asiduo concurrente a la cervecería deleitándose ante el dorado y espumoso líquido que era su satisfacción principal. Pero ¿hablará alguien de su bondad, de la sencillez de su corazón, de su fe religiosa y de su amor a la Virgen del Pilar.

En Cavia, como en tantos otros, había dos hombres. Uno, el periodista que conocían sus compañeros de profesión y de escuela, el Cavia que, cuando hablaba de los hombres y de las cosas de «las derechas» (o de los católicos, para que el eufemismo no triunfe), empleaba en sus escritos aquellas frases suyas de «chupacirios», «los del casco duro» y tantas otras propias del ambiente en que se movía el escritor. Otro hombre era el Cavia de la intimidad, que conocía tal cual amigo leal stijo, para el que Cavia tenía ingenuidades del pensamiento y revela-

BANOS DE PIES JAPONESES

Quitan la irritación y partes rojas. Impiden la formación de callos y durezas y las hace desaparecer.

Limpia los pies y poros de la piel. Activa la circulación de la sangre. Modera la secreción del sudor y desaparecen los malos olores.

Fortifican los tendones y músculos, dando a los pies más sujeción y agilidad.

Se obtiene al mismo tiempo una sensación de frescura y bienestar.

Su valor es mucho, su coste es poco.

De venta: Farmacia de D. G. MARTÍ.

ciones confidenciales del corazón.

Y que Mariano de Cavia perteneció a familia carlista, y en el seno de su hogar se formó cristianamente su corazón, lo comprueba su hermana doña Pilar de Cavia, la inspirada poetisa, cuyas composiciones tantas veces han aparecido en la Prensa católica.

Pero es más, Mariano de Cavia, como tantos otros, liberales en público, era un acendrado creyente en privado. Su liberalismo no pasaba de las columnas de «El Imparcial».

¡Oh influencias del ambiente, y aspiraciones de la vida, y exigencias de la existencia!

Porque quien apodaba en letras de molde «chupacirios» a los que en la Prensa católica formamos y luchamos, cuántas veces se ha ido a arrodillar al pie de esos mismos cirios, a cuyo resplandor buscaban sus ojos el consuelo inefable que emanaba de los altares!

Una madrugada de junio 12 de Octubre, Mariano de Cavia cruzaba rápidamente la Puerta del Sol, cuando se vió detenido por uno de esos contados amigos a quien profesaba amor entrañable y amistad profunda nacida de la simpatía de la comunitad de aficionados a los estudios clásicos y sobre todo lo que se ocurría. —Caramba, don Mariano—le dijeron—ahora se retira a descansar?

—No señor, —contestó el famoso escritor muy seriamente.—

Me he acostado muy temprano, y hoy he madrugado, aunque parezca extraño. Pero usted sabe que hoy es día de la Virgen del Pilar y he venido a comulgármel al Carmen. No lo diga V. por ahí, porque estas cosas no le interesan a nadie.

Y el simpático aragonés siguió su camino.

¿Cómo habían de suponer los que por la noche le vieran en la redacción, que don Mariano había confesado contritamente y había comulgado aquella mañana, confundido entre la masa de los devotos?

Pero las cosas son así, aunque de otra manera parezcan.

Y ciertamente esa devoción de

NOTICIAS

El Prelado.

Nuestro Exmo. Sr. Obispo continua en Mahón disfrutando de completa salud y dedicado al cumplimiento de sus elevados deberes pastorales.

Con motivo de las fiestas celebradas en honor de Nuestra Señora del Carmen, celebró Misa de comunión y presidió la solemnisima procesión de la tarde.

En la tarde de los días 1 y 2 del próximo mes de Agosto, administrará el sacramento de la Confirmación a los niños y niñas de aquella ciudad, en la iglesia parroquial de Santa María.

Telegrama.

Impresa nuestra edición de ayer recibimos del Diputado Provincial Sr. Canet el telegrama que a continuación insertamos:

Teodoro CANET.—Ciudadela.

Madrid, 22.—18'00

Conseguidos todos los permisos exportación calzado tal como solicitábamos y además que nos sean enviadas seguidamente 1.000 toneladas trigo inferior. El Gobierno me encarga organizar trabajos de zapatería en forma no quedan obreros parados y que permisos concedidos no sean favorables unos en perjuicio de otros. Viendo Gobierno en buena disposición favoreceros, ruego telegrafe me urgente de informarle algún otro asunto si fuere en ésta que crea pueda y yo favorecerle y con mucha gusto me ocuparé.

Diego de SALÓRIT.

Contestación.

Los señores Pons e Hijos han recibido del Exmo. Sr. Milans del Bosch la siguiente contestación al telegrama que dichos señores le dirigieron sobre el asunto de la exportación de calzado:

PONS E HIJOS.—Ciudadela.

San Sebastián, 23.—23'40

Recibido aquí su telegrama que trasmiso a Presidente Consejo Ministros.

MILANS DEL BOSCH.

Exposición escolar.

Continúa siendo muy visitada la exposición escolar del Colegio Salesiano, siendo unanimemente los elogios que tributan los visitantes a la

Cavia al Pilar a la Patrona excesiva de su amado Aragón, ciertamente que habrá sido el refugio y el consuelo en muchas horas de lucha y de desengaño para el notable periodista, a quien Dios Nuestro Señor, en su infinita misericordia, haya acogido en su santo seno.

A. DE MIRABAL.

Madrid, 15 VII. 920.

rar la memoria de Mariano de Cavia instituye un premio anual de 5.000 pesetas que llevará el nombre del ilustre escritor y que se adjudicará al mejor trabajo periodístico que se publique a partir de enero próximo.

CURACION DE LA TOS

CON LAS ACREDITADAS

PASTILLAS J. MIRO

EXPECTORANTES Y CALMANTES

Premiadas con medalla de oro en la Exposición del primer Congreso de Pediatría en Palma y en el Concurso Farmacéutico nacional del Tibidabo en Barcelona.

Pidanse en las Farmacias de Ciudadela.

La recaudación.

La recaudación de Aluapas durante la primera quincena del mes actual asciende de pesetas 141.274.890, con un aumento de 2.374.966, en relación a igual período del año anterior.

La recaudación por todos conceptos durante el mismo período supera al año pasado en 6.273.211 pesetas.

Existencia del ganado.

Desde 1913, la existencia de ganado en Alemania ha disminuido bastante.

El número de vacas lecheras que entonces era de 91 millones, ha bajado a 76 millones; el de los cerdos, de 185 a 115 millones.

El rendimiento de leche por vaca, que antes era de 2.700 litros anuales, ha bajado a 1.919 litros.

La disminución del rendimiento de leche desde 1913 1919 asciende a 15 millones de litros anuales.

AL PÚBLICO

SECCIÓN DE ÓPTICA

Gafes, Lentes, Gemelos y todo lo concerniente a este importante ramo.

Prontitud y economía en los encargos. Especialidad en el despacho de las fórmulas de los señores Oculistas.

ÚNICA CASA EN CIUDADELA

B. CARLES, Joyero, Sta. Clara, 16.

Una opinión de Foch.

Con referencia a noticias de Spa, se dice que el mariscal Foch ha declarado que la situación militar de Polonia no es tan grave como se ha querido dar a entender, pues los ejércitos bolcheviques no son capaces de una ofensiva muy sostenida.

Sin embargo, lamenta que en los jefes polacos haya faltado prudencia, pues ellos no habían de hacer más que ocupar líneas de defensa bien escogidas y fortificarse lo mejor posible en las mismas, dejándose de cierta clase de aventuras siempre peligrosas.

Una elevada personalidad polaca ha declarado a su vez que como quiera que sea los polacos saldrán en bien de la situación actual, pues luchan por la integridad de su territorio y por su libertad.

Buque a la carga.

Se encuentra en Barcelona admisriendo carga el pailebot «Pedro Con-

ce».

Se despachará el próximo jueves.

Para informes Lluh Hermanos.

El Rey de España

a America.

En los centros oficiales de Buenos Aires se habla de la venida del Rey de España a la Argentina en el próximo mes de Diciembre.

Después de la Argentina, el Monarca español visitará el Uruguay, Chile y el Brasil.

Premio a los periodistas.

«A B C» anuncia que para hon-

Un discurso de Lenin.

Telegrama de Moscú que en la Asamblea parroquial de obreros agrícolas, que actualmente se celebra en Moscú, Lenin ha pronunciado un discurso que ha durado una hora, y en el cual ha declarado, entre otras cosas, que la Rusia soviética hará la guerra contra Polonia con el fin de libertar a Lituania y a la Rusia blanca, ocupadas por Polonia.

Al terminar, Lenin dijo que Rusia estaba dispuesta a entablar negociaciones de paz con Polonia, pero únicamente con los obreros y campesinos polacos y no con el Gobierno actual.

Demostrando después la necesidad de expulsar a Wrangel de su base, Lenin no ha ocultado que, a pesar de los éxitos militares, la situación era grave en la Rusia soviética, y que para tener un ejército completo era necesario el apoyo supremo de las fuerzas de todos los ciudadanos.

Ayuntamiento de Alayor

Sesión ordinaria del 3 de Mayo de 1920. Segundo concejal.

Presidió el Sr. Alcalde D. Juan Píris Mercadal con asistencia de los Concejales Sres. de Torres, Sintes, Gimilia, Mascaró, Coll, Giménez, Pons Pons, Servera, Pons Cavaller y Olives.

ACUERDOS

Suprimir la plaza de Escribiente de Secretaría que desempeñaba D. Gabriel Juanico Píris cuya renuncia le fue admitida y crear dos destinos en su lugar también de Escribientes de Secretaría con el sueldo anual de cuatrocientas pesetas cada uno. Los Sres. Pons Pons, Coll y Mascaró votaron en contra de este acuerdo.

A propuesta del Sr. Sintes anunciar en forma legal la provisión de las dos plazas de referencia.

A propuesta del Sr. Pons Cavaller que la Comisión de Gobernación proponga a dos individuos para el desempeño interino de las repetidas plazas de Escribientes.

Autorizar a D. Jaime Verger Rábibegas para variar el portal de entrada del terreno que posee en el camino que conduce a la carretera vieja.

Nombrar Recaudador interino del Arbitrio sobre tránsito de carrozas a D. Juan Palliser Guriga percibiendo el 28 por ciento de su producto.

Quedaron enterados de los productos obtenidos durante el mes de Abril último por los conceptos siguientes:

Administración de Consu-

micos sobre Carnes y Pes-

cados 1008'86

Derecho de Degüello 200'50

Inspección sanitaria 118'00

El Sr. Alcalde puso en conocimiento de la Corporación haber recibido un oficio del Sr. Presidente de la Junta de Subsistencias de Menorca por el que se ponía a su disposición la cantidad de 1150'00 pesetas que habían correspondido a esta Villa de las 11.325'00 pesetas que entregaron los exportadores de ganados para ser repartidas entre los pueblos de la Isla, y que lo había contestado en el sentido de que no se creía él autorizado para actuar por sí en este asunto ya que este Ayuntamiento en sesión del 6 de Abril pasado acordó anherirse a lo actuado y lo que actuara el Sr. Alcalde de Mahón en de-

fensa del total de depósitos que constituyeron dichos exportadores en el Crédito Mercantil para ser aplicados a las Beneficencias Municipales de Menorca según acuerdo tomado en la Asamblea de Ayuntamientos el 17 de Septiembre de 1919; a no ser que la Junta de Subsistencias tuviera a bien que la referida suma de 1150'00 pesetas ingresara desle luego en la caja de la Beneficencia Municipal sin perjuicio de la mayor cantidad que pudiera corresponderle o bien mantenerla en calidad de depósito hasta tanto se decida por la Autoridad competente el destino que deba dársele conforme a ley y justicia. El Sr. de Torres hizo constar un voto de gracias para el Sr. Alcalde por haber sabido interpretar en este asunto el sentido de la Corporación y propuso se acordara ratificar los anteriores acuerdos y al propio tiempo lo contestado por el Sr. Alcalde. Así se acordó por los Concejales Sres. Servera, Giménez, Olives, Pons Cavaller, Gimilia, Sintes de Torres y Presidente. Los Sres. Pons, Mascaró y Coll no se adhirieron a la proposición del Sr. Torres por no conocerse aún el dictamen del Abogado Consultor sobre este asunto y atenerse al acuerdo de la Junta de Subsistencias por ser firme.

Tomar en consideración las conclusiones presentadas el dia de la Fiesta del trabajo sobre construcción de casas baratas para obreros, construcción de una Casa del pueblo, pedir del Gobierno el envío de artículos comestibles intervenidos, reclamar la entrega de las comunas que se hayan hecho dueños los de ésta para ser entregadas a la Sociedad de Campesinos la «Flor del Campo», hacer cumplir la Ley de talla de árboles, que el Veterinario inspeccione los artículos alimenticios y pedir al Gobierno el indulto del obrero Manuel Villalonga. Se acordó también trasladarlas al Sr. Gobernador Civil de la Provincia y Sr. Delegado del Gobierno en Menorca y telegrafiar al Sr. Jefe del Gobierno pidiéndole el indulto de referencia.

A propuesta del Sr. Sintes se acordó que los extractos de acuerdos antes de publicarse en la prensa sean revisados por una comisión, nombrándose a los Sres. de Torres, Sintes, Pons Cavaller y Pons Pons.

El Sr. Coll pidió la palabra para contestar al Sr. Sintes sobre lo que hizo constar el dia 6 de Abril. El Sr. Alcalde se la negó por tratarse de asuntos personales y no de administración. El Sr. Pons Pons pidió la palabra para protestar de la negativa del Sr. Alcalde al Sr. Coll negándosela éste también.

Pasar a los Empleados el Jurnal del dia Fiesta Trabajo.

Y se levantó la sesión.

SANTORAL

Domingo, 25.— San Jaime apóstol, patrón de España, San Cristóbal m. y Santa Valentina.

Lunes, 26.— Santa Ana, madre de Nuestra Señora.

Día 26.— Sol nace a las 4'40 póngase a las 7'10.— Luna sale a las 2'29, póngase a las 10'49

CULTOS

Domingo 25.— En la Santa Iglesia

Catedral, a las 10 Misa solemne con sermón por el M. I. Sr. D. Cristóbal Timoner, Canónigo. Por la tarde, a las 3 y media Vísperas y Completas cantadas.

En la iglesia de Santa Clara, por la tarde, a las 5 y media sermón en honor de San Antonio de Padua, por el Rdo. Sr. D. Antonio Pons, Pbro., Catedrático del Seminario.

En la iglesia del Santo Cristo, al toque de Angelus, Corona cantada.

BIBLIOGRAFÍA

«Revista de Menorca» en su último número lleva el siguiente sumario:

Tres días de campo, José Cotrina Ferrer.— Don Augusto Miranda y Godoy, Pedro M. Cardona.— Nota bibliográfica, Manuel Vidal y López.

— Bibliografía.— Folclore menorquí:

«De la Pagesía», Francesch Camps Mercadal.— Observaciones meteorológicas de marzo, Mauricio Hernández Bonet.— Grabados: Excmo. Sr. D. Augusto Miranda y Godoy.

Tintas WIGTY para escribir.**ESTACIÓN METEOROLÓGICA DE BAJOLÍ**

Día	Hora	Barómetro	Varia- ción baro- métri- ca en 3 horas	Ter- mome- tro en C. °	Temperatura Má- xi- ma míni- ma	VIENTO		ESTADO DEL MAR
						Direc- ción	Velocidad en Kms.	
23	16	762'1		28'0		S. E.	20'1 a 30'0	Despejado.
24	8	761'5	0'0	26'0	28'23	S. W.	10'1 a 20'0	Nuboso Rizada

NUESTRO SERVICIO ESPECIAL**TELEGRÁFICO****VARIAS****La venta del aceite.**

Madrid, 24.—4'00

El Sr. Comisario de subsistencias estudia la manera de abaratar algunos artículos.

Ha dicho que intensificará la venta del aceite intervenido a precio de tasa para evitar los negocios que hacen los comerciantes.

Se ocupará de otros artículos de primera necesidad.

El Vizconde de Eza.

De regreso de Marruecos ha llegado a Málaga el Vizconde de Eza, Ministro de la Guerra.

Viene muy satisfecho de la visita que ha efectuado a nuestra Zona y tributa grandes elogios a nuestros soldados.

Ha sido recibido por los militares y elemento oficial.

Hoy sale para Madrid.

Sociales**Huelga en Bilbao. - Tiroteo.****- Tropas.**

Madrid, 24.—4'50

En Bilbao se ha declarado la huelga general.

Tranquillidad.

El Sr. Bergamín nos manifiesta que los pequeños conflictos sociales que hay en diversas provincias son debidos a la carestía de las subsistencias.

El Gobierno estudia la manera de abaratarlas, pero necesitamos del apoyo de la nación, principalmente de los comerciantes.

PRESA ASOCIADA.**PARA VENDER**

Un hortal situado calle Degollador, núms. 22 y 24 poblado de árboles frutales, conteniendo en el fondo, casa capaz para una familia con cisterna y pozo y en la parte delantera un almacén.

Informarán a esta Imprenta.

4
Para todos nuestros lectores

Cupón regalo

El IRIS, deseando que sus numerosos lectores de dentro y fuera de la población puedan tener un grato recuerdo de este periódico en sus casas, les ofrece casi gratuitamente una hermosa ampliación fotográfica inalterable, tamaño 30 por 40 centímetros, sobre fina cartulina «Bistol», de 50 por 65.

Para ello hemos firmado contrato con los talleres fotográficos de J. Luque, Plaza del Ángel, 17.—Madrid, y deseando que cada ampliación venga ya perfectamente reforzada y libre de todo gasto, sólo exigiremos tres pesetas noventa y cinco céntimos por dicho concepto.

Es decir, que entregando en esta Administración 3'95 pesetas, acompañadas de una fotografía y diez cupones como el que publicamos, podrá recibirse sin otro gasto la referida ampliación.

Si el de retrato es más de una persona, habrán de abonar una peseta por cada persona más.

DIEZ CUPONES

COMO EL PRESENTE, DAN DERECHO A UNA
AMPLIACIÓN FOTOGRAFICA

REGALO DE

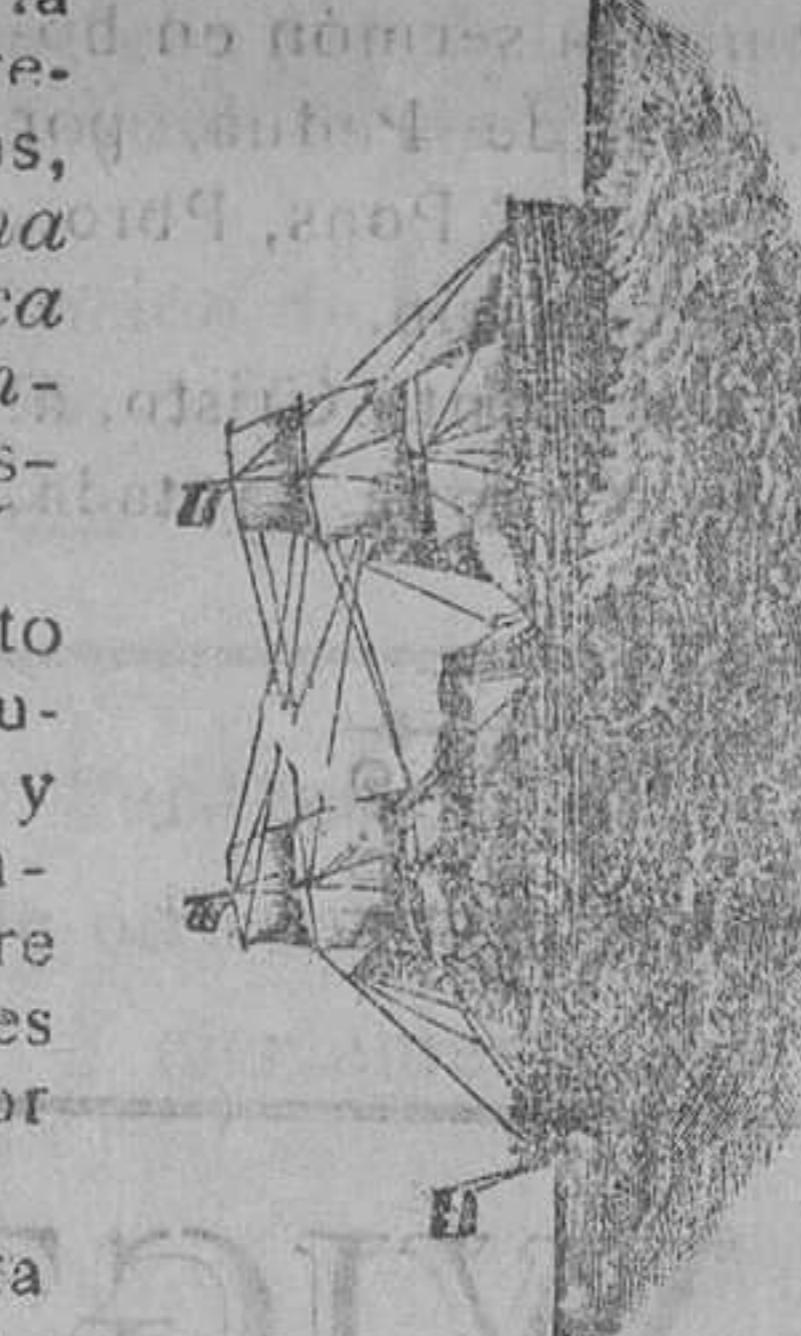
EL IRIS

CIUDADELA DE MENORCA



Depósito de marcas creditadas
Calle José M. Quadrado, 40
Imprenta.

Tienda Pablo Franco
Virgen del Carmen, 1
CIUDADELA (MENORCA)



SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLÁNTICA

Líneas a Améritas, Nájico, New-York y Costarricense
El vapor saldrá el de Barcelona,
el de Valencia, el de Málaga y el de Cádiz para New York, Ha-
bana y eventualmente Veracruz.

El vapor el saldrá el de Bilbao, el
. de Santander, el de Gijón y el de Coruña para Habana.
El vapor saldrá el día de de Barcelona, el de
Valencia, el de Málaga y el de Cádiz para las Palmas, Santa Cruz
de Tenerife, Santa Cruz de las Palmas, Puerto Rico, Ilabana, Colón, Sabanilla,
Curagao, Puerto Cabello y La Guaya.

Líneas al Río de la Plata y al Brasil
El vapor saldrá el de de Barcelona para
Málaga y el de Cádiz para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos
Aires.
El vapor saldrá el de de Bilbao y Santander, el
de Gijón, el de Coruña, el de Vigo, para Río Janeiro, Santos, Monte-
video y Buenos Aires.

Línea de Filipinas
El vapor saldrá el de Barcelona para
Barcelona con escalas en

Línea de Fernando Póo
El vapor saldrá el de de Cadiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife,
Santa Cruz de las Palmas, demás escalas intermedias y Fernando Póo.

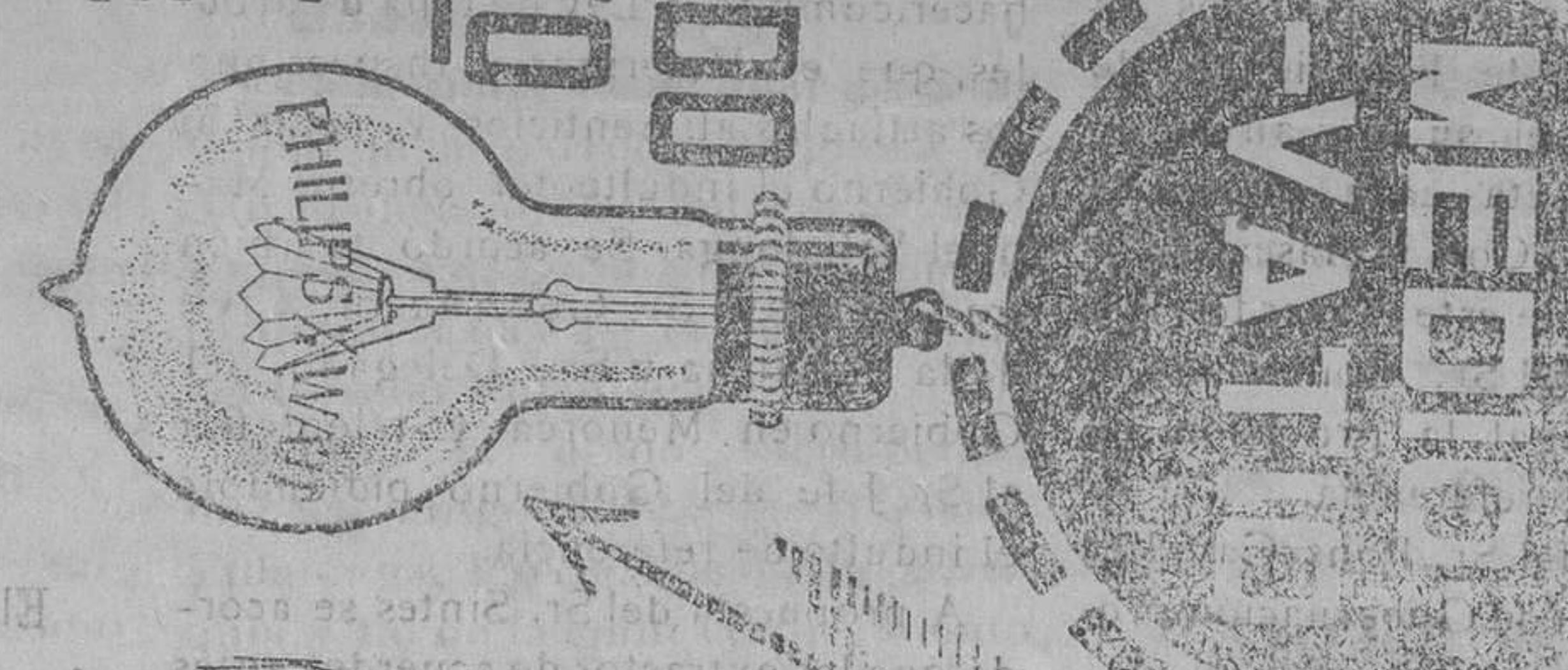
Además de los indicados servicios, la Compañía Trasatlántica tiene establecidos
los especiales de los puertos del Mediterráneo a New-York y puertos Cantábrico a
New-York, cuyas salidas no son fijas y se anunciarán oportunamente en cada viaje.
Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros a
quieros la Compañía da alojamiento y trato esmerado, como ha heredado en su di-
latado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafia sin hilos.

Agente en Menorca: D. Juan F. Taltavull, Infanta, 24.—MÁHON.

EL IRIS
CUIDADELA (Menorca)
REGALO DE
LA IMPRESIÓN

DE CONVENIO
CON LOS
ESTABLOS METALÍG

EL MUNDIAL
LA MUNDIAL
LA MUNDIAL
LA MUNDIAL
LA MUNDIAL
LA MUNDIAL



LA MUNDIAL

Compañía de Seguros mutuos sobre la vida fiscalizada por el Gobierno de S. M. Depositadas todas las garantías que exige la Ley, y sujetas a la Inspección de la Comisaría General de Seguros.

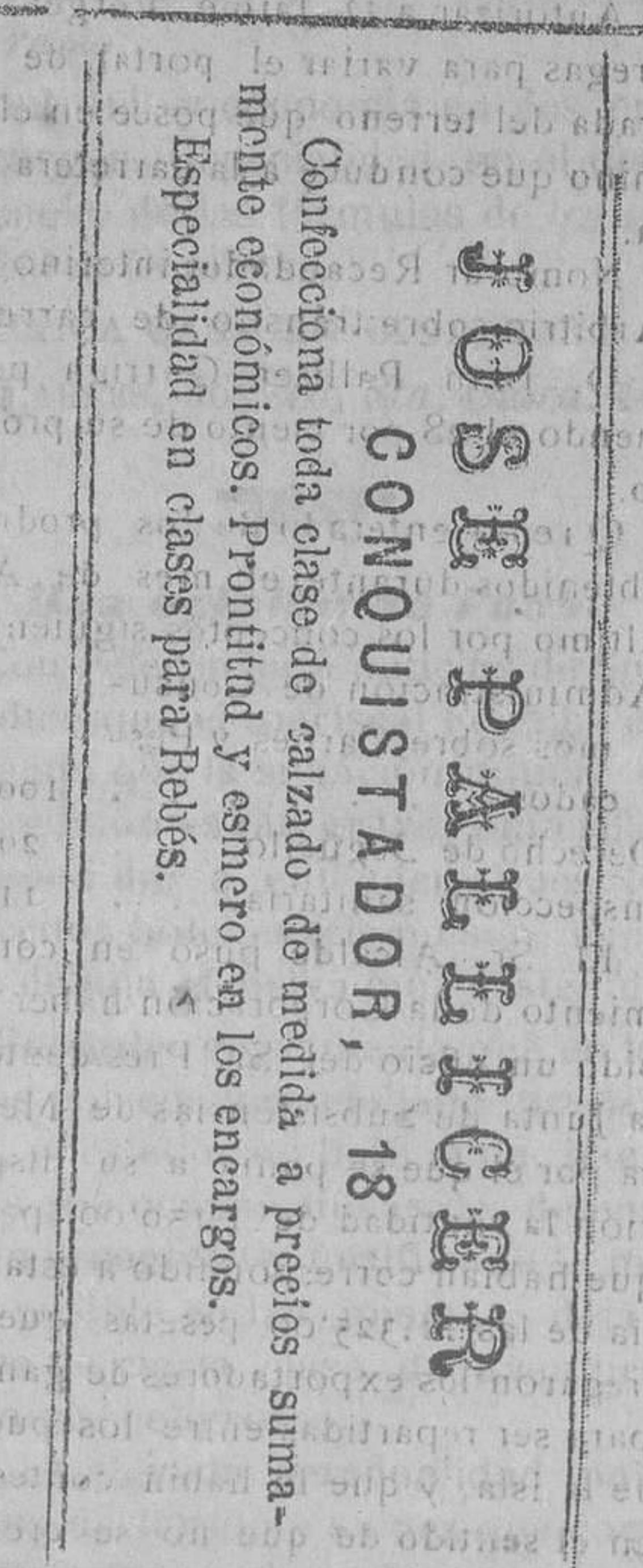
Director Regional: D. Bartolomé Fernández, Pelayo, II - 1º Barcelona. **Representante en esta localidad:** D. Eugenio Triay, Plaza del Borbón, Ciudadela.

Dirección General: Alcalá, 17, Madrid.

LAMPARILLAS ROYAL VELILLAS DE NOCHE

Duración garantida 8 horas, propias para habitaciones, oratorios y escaparates.

Luz fija y agradable.—Limpieza, economía y perfección,
De venta en esta imprenta.



IMP. DEL SAGRADO CORAZÓN DE JESÚS.
CIUDADELA